



- 14.00 Markleysa ríkið 14:26 - ítalsk tekniröð e
- 14.30 Heimurin hjá Buster - danskur familjufilmur
- 16.00 Gudstænasta úr Argja kirkju
- 17.10 Trúgv: Ein fundamentalist-ur í læknakítli
- 17.40 Fimleikur - World Class Competition
- 18.30 Mowgli 10:52 e
- 19.00 Markleysa ríkið 15:26 - ítalsk tekniröð
- 19.25 Vit á Longubrekku - 11:26 - norsk familjuroð
- 19.50 Andakt við Regin Høgenesen
- 20.00 Myndlist í Føroyum 8
- 20.30 Maðurin og havið - portrett av Birgiri Enni
- 21.00 Á veg til ein Oscar 2002
- 21.45 Moulin Rouge - um meist-araverkið hjá Baz Luhrmann
- 22.10 Black Hawk Down - um meistaraverkið hjá Ridley Scott
- 22.35 Eitt vakurt lyndi - um filmin hjá Ron Howard
- 23.00 The Sum of Us - avstralskt drama
- 1.00 Oscar-handanin 2002 - undansending
- 1.30 Oscar-handanin 2002 - beinleiðis úr Hollywood Liðugt



- 2.00 Supersport - World Championship - Live
- 3.00 Superbike - World Championship
- 3.45 Supersport - World Championship
- 4.30 Superbike - World Championship - Live
- 5.30 Supersport - World Championship
- 6.30 Superbike - World Championship
- 7.30 Rally - FIA World Rally Championship
- 8.00 Ski Jumping - World Cup - Live
- 9.00 Ski Jumping - World Cup - Live
- 10.45 Figure Skating - World Championships
- 12.30 Biathlon - World Cup - Live
- 13.15 Ski Jumping - World Cup
- 14.00 Biathlon - World Cup - Live
- 14.45 Ski Jumping - World Cup
- 15.45 News - Eurosportnews Flash
- 16.00 Tennis - WTA Tournament - Live
- 17.30 Ski Jumping - World Cup
- 18.00 Indy Racing League - Indy Racing League
- 19.00 Car Racing - American Le Mans Series
- 20.00 Tennis - WTA Tournament - Live
- 21.15 News - Eurosportnews Report
- 21.30 News - Eurosportnews Report
- 21.45 All Sports - Watts
- 22.15 Figure Skating - World Championships
- 23.00 Rally - FIA World Rally Championship
- 23.30 Motocross - World Championship
- 0.15 News - Eurosportnews Report
- 0.30 Close



- 0.30 TLZ: »Sex and the Single Gene?« (r)
- 1.00 TLZ: »Hollywood Science-Ice Cold In Alex«

- 1.10 TLZ: »Pause«
- 1.15 TLZ: »Forens - Lab Detectives«
- 1.30 TLZ: »Wild Moves«
- 2.00 TLZ: »The Programmers«
- 2.30 TLZ: »The Emergence of Greek Mathematics«
- 2.55 TLZ: »Tales of the Expected - Chancers«
- 3.00 TLZ: »Linkage Mechanisms«
- 3.25 TLZ: »Mind Bites«
- 3.30 TLZ: »Moral Panics - The Agony and the Ecstasy«
- 4.00 TLZ: »Housing - Business As Usual«
- 4.30 TLZ: »Looking for Hinduism In Calcutta«
- 5.00 TLZ: »From A Different Shore - An American Identity«
- 5.50 TLZ: »Ever Wondered?«
- 6.00 Bits & Bobs
- 6.10 William's Wish Wellingtons
- 6.15 The Shiny Show
- 6.35 Angelmouse
- 6.40 Playdays
- 7.00 Bits & Bobs
- 7.15 The Shiny Show
- 7.35 Angelmouse
- 7.40 Playdays
- 8.00 Blue Peter
- 8.25 Blue Peter
- 8.45 Top of the Pops Prime
- 9.15 TOTP Eurochart
- 9.45 Zoo Keepers
- 10.15 Vets in Practice: »Best Laid Plans«
- 10.45 Ready Steady Co
- 11.30 Bargain Hunt
- 12.00 House Invaders
- 12.30 Some Mothers do ave em: »Love Thy Neighbour«
- 13.05 Eastenders
- 13.35 Eastenders
- 14.05 Eastenders
- 14.35 Eastenders
- 15.00 The Borrowers
- 16.00 Top of the Pops 2
- 16.45 The Weakest Link
- 17.30 Gardeners' World 2001
- 18.00 Antiques Roadshow: »Stroud«
- 18.30 The Brittas Empire: »Brussels Calling«
- 19.00 Hi De Hi: »Save Our Heritage«
- 19.30 Keeping Up Appearances
- 20.00 Vicar of Dibley: »Summer«
- 20.40 Rhona: »The Fridge«
- 21.10 Harry Enfield Presents: »Guide to Family Values«
- 21.40 Bruiser: »Nutty Puppet Mayhem«
- 22.10 The Young Ones: »Oil«
- 22.45 Jack of Hearts
- 23.35 Dr. Who: »Trial of a Timelord - Mindwarp«



- 0.00 BBC News - followed by Weather
- 0.30 This Week (r)
- 1.00 BBC News - followed by Weather
- 1.30 Holiday (r)
- 2.00 BBC News - followed by Weather
- 2.30 Africa Direct (r)
- 3.00 BBC News - followed by Weather
- 3.30 Correspondent: »The Dirty War - Israel Undercover« 2:2 (r)
- 4.00 BBC News - followed by Weather
- 4.30 This Week (r)
- 5.00 BBC News - followed by Weather
- 5.30 The Car's The Star (r)
- 6.00 BBC News - followed by Weather
- 6.30 Reporters
- 7.00 BBC News - followed by Weather
- 7.30 The Virtual World (r)
- 8.00 BBC News - followed by Weather
- 8.30 This Week (r)
- 9.00 BBC News - followed by Weather
- 9.10 Horizon: »Skeleton Key« (r)
- 10.00 BBC News - followed by Weather

- 10.30 Click Online (r)
- 11.00 BBC News - followed by Weather
- 11.30 Africa Direct (r)
- 12.00 BBC News - followed by Weather
- 12.10 Hitch: »Alfred the Auteur« (r)
- 13.00 BBC News - followed by Weather
- 13.05 Dateline London
- 14.00 BBC News - followed by Weather
- 14.30 The Car's The Star (r)
- 15.00 BBC News - followed by Weather
- 15.10 Vinnie Goes To Hollywood (r)
- 16.00 BBC News - followed by Weather
- 16.30 This Week (r)
- 17.00 BBC News - followed by Weather
- 17.30 Holiday (r)
- 18.00 BBC News - followed by Weather
- 18.10 Horizon: »Skeleton Key« (r)
- 19.00 BBC News - followed by Weather
- 19.30 Africa Direct (r)
- 20.00 BBC News - followed by Weather
- 20.10 Hitch: »Alfred the Auteur« (r)
- 21.00 BBC News - followed by Weather
- 21.30 The Car's The Star (r)
- 22.00 BBC News - followed by Weather
- 22.30 Dateline London (r)
- 23.00 BBC News - followed by Weather
- 23.30 Reporters
- 23.45 Asia Today



- 5.00 Børne-hjørnet med Disney
- 7.50 Onside Kids
- 8.20 Luftens helte
- 9.15 Alt under kontrol
- 10.15 Any Day now
- 11.10 Baren 2002 - hele ugen
- 14.30 TV3's magiske filmverden: En verdensomsejling under havet
- 17.00 Fear Factor (G)
- 18.00 Onside - direkte
- 19.00 Grisk - når det gælder
- 20.00 Søndagsfilmen: Ronin
- 22.25 Skjulte spor (G)
- 23.30 Mary & Darly
- 1.35 Skadestuen
- 2.30 Sunset Beach (G)
- 3.20 Sunset Beach (G)
- 4.15 Godnat



- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Sunnudagslotan - Jonna Fritsdóttir Mortensen og Kári Sólstein leggja til rættis
- 10.30 Lat nú fóstuklökku ringja (e) - Sangur og síðir í kirkju og dagligum yrki. Sætta sending, Meinhard - Bjartalíð og Janus Mohr leggja til rættis
- 11.00 Crescendo (e) - Kári Olsen stílar fyrri
- 12.00 Guðstænasta í Kaldbaks kirkju - Bjarni - Bæk, prestur, prædikar
- 13.10 Meðan lötur liðar - Morgunin. Marianna Debes Dahl og Pauli Magussen leggja til rættis
- 13.40 Gripur verður at goyma - Føroyskir sangir. Jamus Mohr leggur til rættis
- 14.00 Tíðindini
- 14.15 Trý korter við - Bella Jóhann - Jógvan Arge hittir Jóhann Petersen úr Norðdepli. 6. sending
- 15.00 Kvøðuljómar
- 16.00 Fólk og frítið (e) - Gunnar

Heimurin hjá Buster

svf Sunnudagin kl. 14.30

– Danskur familjufilmur frá 1984 hjá Bille August. Buster Oregon Mortensen, abbasonur tann stóra Os-mann, kanónkongin úr Husum, stóriðgeggi Ingeborg við tí vánaliga beininum og sum er óvinur við Stóra Lars, men eitt sindur førelskaður í Joannu. Hetta ber bara til, um ein dugur gand.

Leikarar: Mads Bugge Andersen, Katarina Stenbeck, Peter Schröder, Katja Mische-Renard, Signe Dahl Mad-sen, Buster Larsen, Ole Thestrup.

Leikrit: Bjarne Reuter.

Leikstjórn: Bille August

Myndlist í Føroyum 8

Hóast myndevn-ini vóru einföld og lítillatin, so visti Steffan Danielsen í sí-num málníningum, at hann hevði ein serligan ans fyri litbrøgdunum í

føroysku náttúruni. Nólsoyingurin brúkti ein sermerkt-an grátónastíl, sum hevði dām av einum reinleika og friskleika og einum opnum sinni. Í sendingini hoyra vit eisini um Zacharias Heinesen úr Havn, sum - í sínum málníningum, leggur stóran dent á, at myndaflatan fær sitt egna yðjandi liv, har litfagrir litir renna saman í eina samljóðandi heild. Zacharias Heinesen var fyrsti føroyingurin, sum gekk á listaskúla í Íslandi. Arnold Vegghamar av Viðareiði malar eisini landsløg. Hansara málingastrok eru stutt og friðleys. Teir litsterku málníngarnir eru á tremur við ógvusligum rørs-lum, sum hótta við at spreingja myndarammuna. At enda í sendingini hoyra vit um Tummas Arge úr Havn, sum upprunaliga var timburmaður. Hann fekk síðani útbúgving á listaaka-demiinum í Keypmannahavn, men hann doyði einans 35 ára gamal. Málníngarnir eftir hann finga við sínum nýskapandi og listarlíga dirvi stóran týðning fyri føroysku myndlistina.

Lagt til rættis: Bárður Jákupsson.

Maðurin og havið

svf Sunnukvöldið kl. 20.30

– Portrett av Birgiri Enni

Føroysk sending frá 1999

Eg livi optimalt, tá ið eg sigli, sigur Birgir Enni, sum seinastu 10 árin, hvørt summar, hevur siglt kring oyggjarnar við Norðlýsinum. Hóast veðrið er skiftandi, eru tað fáir túrur, sum verða avlýstir, tí einki eitur ringt veður, tað eru bara ymisk sløg av góðum veðri.

Birgir Enni er eisini kokkur umboð fyri tey mongu ferðalógini, sum vitja skipið, og tá syrgir hann sjálvur fyri at skaffa allan matin. Hann heldur, at føroyingar geva sær alt ov lítið fær um alt tað ríkidømi vit eiga beint utanfyrir dynar - vit mugu læra okkum at virða okkara egna um vit skulu yvirliva sum tjóð, sigur hann.

Vitjað verður m.a. í Hesti, har m.a. tónleikarar spæla undir bjørgunum.

Lagt til rættis: Ingun í Skrivarastovu og Bjarni Ru-beksen.

Søndagsfilmen: Ronin



3 Sunnukvöldið kl. 20.00

Á japanskum merkir »ronin« harraleysur samu-rai, og tað er júst harraleysir teir eru, teir verða kallaðir gamlir krigshundar. Tá teirra land ikki longur hevur brúk fyri teimum, leggur ein bólkur av fyrrverandi njósnarum og eftirlitsmonnum seg saman, undir leiðslu av Robert de Niro, sum spælir høvuðs-leiklutin sum Sam. Teir liva av at gera privatar uppgáv-ur fyri privاتفólk. Teirra seinasta uppgáva gongur út upp á at stjála eina gátuføra og væl varda mappu, sum teir ikki einsamallir um at hava áhuga í. Teirra lagna er óviss og teirra loyalitetur er til sølu til hægstbjóð-andi...

- Nólsoe leggur til rættis
- 17.00 Relaks (e) - Edward Nyholm Debes og Finnur Hansen skipa fyrri
- 18.00 Tónasláttur - Hans Egholm stílar fyrri
- 18.30 Tíðindi
- 18.40 Ítróttatíðindi
- 19.00 Partita - Sending við tónleiki og tíðindum av føroyska og útlendska tónleikapaallinum. Ove Olsen, Edward Nyholm Debes og Kári Olsen leggja til rættis
- 22.00 Liðugt



- 9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
- 10.00 Gospeltónleikur
- 13.00 Kelduvæðið (EvR) - Páll og Maria Poulsen siga frá um kristnibóðan - Ósvald Kjærbo talar yvir brot úr søgu Israels - Frá Egyptalandi til Kanaan (3. partur av 14)
- 14.00 Føroyskir sangir og sálmar
- 15.00 Tónleikur
- 16.00 Barnarásin (EvR) - Vit vitja frítíðararbeiðinum í Betesta í Klaksvík - Beinta Vang fortel-ur søgu og Sunniva Østerø tosar við børn og lærara - Sólva & Jákup Hansen leggja til rættis
- 16.30 Fótibóltsprát (e) - Endursend-ing frá hósdegnum - John William Joensen leggur til rættis, sent verður úr Studio7
- 17.30 Tónleikur
- 20.00 Kelduvæðið (EvR) (e) - Endur-sending frá kl. 13.00 í dag - Páll og Maria Poulsen siga frá um kristnibóðan - Ósvald Kjærbo talar yvir brot úr søgu Israels - Frá Egypta-landi til Kanaan (3:14)
- 21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen
- 21.30 Liðugt



- 9.00 Byrjan - Dagsskráin verður lisin
- 9.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
- 9.15 Okkara dagliga breyð Pínslu-søga várs Harra Jesu Krists
- 9.30 Barnalindin beinleiðis send-ing úr studio A, vurtur er Lív Jacobsen
- 10.00 Lovsangur
- 12.00 Møti v/ Finnur Hansen
- 13.00 Dagsskrá verður lisin
- 13.15 Okkara dagliga breyð Pínslu-søga várs Harra Jesu Krists
- 13.30 Lovsangur
- 14.30 Barnalindin Barnasending v/ Lív Jacobsen (e)
- 15.00 Sjómannsendingin Vitin v/ Símun Hansen (e)
- 16.00 Teldan velur lög
- 17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
- 18.00 »Vón fyri teg« (e)
- 20.00 Barnalindin Barnasending v/ Lív Jacobsen (e)
- 20.30 Okkara dagliga breyð Pínslu-søga várs Harra Jesu Krists (e)
- 20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
- 21.00 Møti v/ Finnur Hansen (e)
- 22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
- 23.00 Dagsskráin fyri mánadag verður lisin
- 23.10 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, Okkara Dagliga Breyð, o.a.
- 2:00 Horizon Star (e)
- 3.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, Okkara Dagliga Breyð, o.a.
- 6.00 Vit gevast



Langur leygardagur 23. mars í Tórshavn, Runavík & Klaksvík



Myndir frá mótasýning hjá Seytjan